



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 26.10.2016
COM(2016) 705 final

**KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-
KUMITAT TAR-REĠJUNI**

Strategia Spazjali għall-Ewropa

L-Ispazju għall-Ewropa jfisser hafna.

L-Ewropa — l-Istati Membri, l-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA), l-Organizzazzjoni Ewropea għall-Esplojtazzjoni ta' Satelliti Meteoroloġiċi (EUMETSAT) u l-UE — kisbet bosta suċċessi fl-ispace b'teknoloġiji innovattivi u missjonijiet ta' esplorazzjoni, bħall-missjoni Rosetta tal-ESA, bil-kapaċitajiet uniċi tal-osservazzjoni u tal-meteoroloġija tad-Dinja, bħal Meteosat, u bis-sistemi tat-telekomunikazzjoni u ta' llanċjar fl-ispace bil-grupp Ariane u Vega. L-Ewropa llum għandha t-tieni l-akbar baġit pubbliku għas-settur tal-ispace fid-dinja¹ bi programmi u faċilitajiet ta' pajjiżi Ewropej differenti. Bejn l-2014 u l-2020, l-UE waħedha se tinvesti aktar minn EUR 12-il biljun f'attivitajiet spazjali. Għandha sistemi spazjali ta' klassi dinjija b'Copernicus² għall-osservazzjoni tad-Dinja, EGNOS³ u Galileo⁴ għan-navigazzjoni satellitari u l-ġeopożizzjonament. Bi 18-il satellita attwalment fl-orbita u aktar minn 30 ippjanati fl-10 sal-15-il sena li ġejjin, l-UE hija l-akbar klijent istituzzjonali għas-servizzi ta' llanċjar spazjali fl-Ewropa.

It-teknoloġiji spazjali, id-dejta u s-servizzi saru indispensabbli fil-ħajja ta' kuljum taċ-ċittadini Ewropej: meta jużaw it-telefon ċellulari u s-sistemi ta' navigazzjoni tal-karozzi, jaraw it-televixin bis-satellita jew jiġbdu l-flus. Is-satelliti jipprovdu informazzjoni immedjata fil-każ ta' dizastri, bħal terremoti, nirien fil-foresti jew għargħar, u dan jippermetti lit-timijiet ta' emerġenza u ta' salvataġġ jikkoordinaw aħjar l-isforzi tagħhom. L-agrikoltura tibbenefika minn użu mtejjeb tal-art. L-infrastruttura tat-trasport u tal-enerġija hija aktar sikura u tista' titmexxa b'mod aktar effiċjenti bis-saħħa tat-teknoloġiji bis-satellita. L-isfidi globali minhabba l-popolazzjonijiet li qed jikbru, id-domanda ikbar għal riżorsi u t-tibdil fil-klima jeħtieġu informazzjoni dwar il-pjaneta tagħna li tista' tiġi pprovduta aktar faċilment permezz ta' soluzzjoni bbażata fl-ispace.

It-teknoloġiji spazjali, id-dejta u s-servizzi jistgħu jappoġġjaw bosta politiki tal-UE u prijoritajiet politiċi ewlenin, inkluż il-kompetittività tal-ekonomija tagħna, il-migrazzjoni, it-tibdil fil-klima, is-Suq Uniku Digitali u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali. L-ispace huwa wkoll ta' importanza strateġika għall-Ewropa. Is-aħħar ir-rwol tal-Ewropa bħala parteċipant globali aktar b'saħħtu u huwa assi tas-sigurtà u tad-difiża tagħha. Il-politika spazjali tista' tgħin biex tingħata spinta lill-impjegi, lit-tkabbir u lill-investimenti fl-Ewropa. L-investment fl-ispace jkabbar il-limiti tax-xjenza u tar-riċerka. L-Ewropa għandha settur spazjali ta' klassi dinjija, b'industrija tal-manifattura tas-satelliti b'saħħitha, li għandha madwar 33 % tas-swieq globali miftuħa u settur dinamiku tas-servizzi downstream b'għadd kbir ta' SMEs. L-ekonomija tal-ispace Ewropea, inkluż il-manifattura u s-servizzi, timpjega aktar minn 230 000 professjonist u l-valur tagħha ġie stmat għal EUR 46-54 biljun fl-2014, li jirrappreżenta madwar 21% tal-valur tas-settur spazjali globali⁵.

Il-kuntest spazjali internazzjonali b'mod ġenerali qed jinbidel b'rata mgħaġġla: qed tiżdied il-kompetizzjoni. operaturi ġodda qed iġibu sfidi u ambizzjonijiet ġodda fl-ispace; l-attivitajiet fl-ispace qed isiru dejjem aktar kummerċjali b'aktar involviment mis-settur privat; u l-bidliet teknoloġiċi kbar qegħdin johlqu nuqqas ta' stabbiltà fil-mudelli industrijali u kummerċjali tradizzjonali fis-settur, bl-ispejjeż tal-aċċess u tal-użu tal-ispace dejjem jonqsu. It-taħlita ta'

¹ Baġit għas-settur tal-ispace konsolidat (l-Istati Membri, l-UE, l-ESA u l-EUMETSAT) stmat għal EUR 7 biljun fl-2015.

² Programm Ewropew ta' Osservazzjoni tad-Dinja.

³ Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja, li żżid is-sinjali tal-GPS madwar l-Ewropa.

⁴ Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita Ewropea simili għall-GPS.

⁵ Socioeconomic impacts from space activities in the EU in 2015 and beyond, PwC study, Ġunju 2016.

dejta spazjali u teknoloġiji digitali u sorsi oħra ta' dejta jifflu bosta opportunitajiet ta' kummerċ għall-Istati Membri kollha.

L-Ewropa trid taħdem flimkien biex iġġib 'il quddiem il-pożizzjoni tagħha bħala leader fl-ispazju, trid iżżid is-sehem tagħha fis-swieq dinjija tal-ispazju, u trid taħtaf il-benefiċċji u l-opportunitajiet li l-ispazju joffrilha. Abbażi tal-Artikolu 189 tat-Trattat (TFUE), il-Kummissjoni għalhekk qed tippromovi strategija dwar l-Ispazju ġdida għall-Ewropa ffokata fuq erba' għanijiet strateġiċi.

1. L-ISFRUTTAMENT TOTALI TAL-BENEFIĊĊJI TAL-ISPACJU GHAS-SOĊJETÀ U GHALL-EKONOMIJA TAL-UE

Il-potenzjal tas-soluzzjonijiet spazjali għadu ma ġiex sfruttat għalkollox, u lanqas il-possibbiltajiet usa' tad-dejta spazjali. Is-settur spazjali jeħtieġ li jkun marbut aħjar ma' politiki oħra u oqsma ekonomiċi fil-livell tal-UE u fl-Istati Membri kollha. Il-potenzjal tal-programmi spazjali tal-UE Copernicus, EGNOS u Galileo jridu jiġu sfruttati aħjar. L-għan tal-Kummissjoni huwa li jiġu ottimizzati l-benefiċċji li l-ispazju jgħib lis-soċjetà u lill-ekonomija usa' tal-UE. Il-kisba ta' dan tfisser spinta fid-domanda fost l-utenti pubbliċi u privati, iffacilitar tal-aċċess u tal-użu tad-dejta spazjali, u stimolu għall-iżvilupp u għall-użu ta' applikazzjonijiet innovattivi downstream. Tassew iżjed ukoll li jkun żgurat li jkun hemm kontinwità u żvilupp orjentat lejn l-utent tal-programmi spazjali tal-UE.

1.1. L-inkoraġġiment tal-użu tad-dejta u tas-servizzi spazjali

Id-dejta u s-servizzi li ġejjin minn sistemi spazjali, inkluż l-immagni bis-satellita, l-informazzjoni bil-ġeopożizzjonament u l-komunikazzjoni bis-satellita diġà jikkontribwixxu għal għadd ta' politiki pubbliċi u ta' setturi ekonomiċi: mill-ħarsien tal-ambjent sas-sikurezza fit-trasport, il-biedja bi preċiżjoni, il-kontroll tal-ħażniet tal-ħut, il-monitoraġġ ta' rotot ta' tbaħħir u d-detezzjoni tat-tixrid taż-żejt, sal-ippjanar urban u reġjonali. L-oqsma potenzjali ta' applikazzjoni huma enormi u għadhom ma ġewx sfruttati bis-shiħ. Il-Kummissjoni għalhekk se tinkoraġġixxi l-użu tas-servizzi spazjali, tad-dejta u tal-applikazzjonijiet fil-politiki tal-UE kull meta dawn jipprovdu soluzzjonijiet effettivi. Se tara li l-leġislazzjoni tal-UE tkun favur l-adozzjoni tagħhom u se twettaq reviżjonijiet regolari sabiex jiġu identifikati l-ostakli u l-opportunitajiet godda, inkluż simplifikazzjonijiet amministrattivi.

Il-Kummissjoni se tiegħu miżuri konkreti, inkluż miżuri regolatorji meta jkunu ġġustifikati u ta' benefiċċju⁶, biex tintroduċi s-sistema Galileo fi swieq jew oqsma speċifiċi, bħat-telefons ċellulari, l-infrastruttura Ewropea kritika u l-avjazzjoni. Settijiet li jikkonsistu f'ċirkwiti elettronici u riċevituri godda introdotti fis-suq Ewropew għandhom ikunu kompatibbli mas-sistemi Galileo u EGNOS. Biex toffri s-sostenn tagħha lill-isforz industrijali, il-Kummissjoni se tistabbilixxi skema volontarja ta' tikkettar u ċertifikazzjoni.

Fuq perjodu ta' żmien itwal, il-Kummissjoni se tinkoraġġixxi l-użu ta' soluzzjonijiet spazjali permezz ta' miżuri ta' standardizzazzjoni u pjanijiet direzzjonali u bl-integrazzjoni tal-ispazju fi strategiji futuri li jindirizzaw, pereżempju, karożzi konnessi u awtonomi, ferroviji, l-avjazzjoni u vetturi tal-ajru mingħajr ekwipaġġ (droni). Il-Kummissjoni se tvara pjan

⁶ Il-proposti leġislattivi possibbli jkunu soġġetti għar-reqwiziti ta' regolazzjoni aħjar tal-Kummissjoni, skont il-Linji Gwida ta' Regolazzjoni Aħjar tal-Kummissjoni, SWD(2015) 111.

Ewropew ghan-navigazzjoni bir-radju biex tiffaċilita l-introduzzjoni ta' applikazzjonijiet tas-sistema globali ta' navigazzjoni bis-satellita fil-politiki settorjali.

Dan l-isforz għandu jiġi appoġġjat minn miżuri ta' akkumpanjament fuq livell nazzjonali u reġjonali. Il-Kummissjoni, flimkien mal-GSA⁷ u oħrajn, se torganizza kampanji ta' sensibilizzazzjoni, se tistabbilixxi netwerks ta' appoġġ (pereżempju, Copernicus Relays u l-Akkademja Copernicus) u se ttipprovdi appoġġ tekniku fl-użu ta' akkwist transkonfinali għal soluzzjonijiet spazjali.

Copernicus huwa wieħed mill-fornituri prinċipali ta' dejta ta' osservazzjoni tad-Dinja. Madankollu, l-ostakli tekniċi bħalissa mhux jippermettu lill-utenti milli jisfruttaw bis-shiħ id-dejta u l-informazzjoni ta' Copernicus. Għalhekk, il-Kummissjoni se ttejjeb l-aċċess u l-isfruttar tad-dejta spazjali billi tippermetti t-transfertilizzazzjoni tagħhom ma' sorsi oħra ta' dejta u tiffaċilita l-integrazzjoni ma' infrastrutturi ta' riċerka diġitali, flimkien mal-inizjattiva Ewropea tal-cloud diġitali. B'mod aktar speċifiku, il-Kummissjoni se ssahhah it-tixrid tad-dejta ta' osservazzjoni tad-Dinja ġġenerata permezz ta' Copernicus. Se tniedi pjattaforma li toffri diversi servizzi li jippermettu aċċess għal settijiet ta' dejta addizzjonali u kapaċitajiet ta' pproċessar onlajn li fihom l-industrija Ewropea se tiegħu rwol ewlieni. Dawn il-miżuri se jiffrtu opportunitajiet kummerċjali godda għall-industrija Ewropea, inkluż SMEs u attivitajiet kummerċjali godda, u permezz tagħhom l-istituzzjonijiet tar-riċerka, l-awtoritajiet pubbliċi u l-kumpanji se jiżviluppaw u se jibbenefikaw minn soluzzjonijiet spazjali. Billi d-dejta spazjali ta' sikwit trid tiġi sfruttata flimkien ma' dejta mhux spazjali biex tilhaq il-potenzjal shiħ tagħha għall-utenti finali, il-Kummissjoni se tagħti attenzjoni partikolari lill-interoperabbiltà tas-settijiet tad-dejta, filwaqt li tibni fuq id-Direttiva INSPIRE⁸ u l-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà.

Rabtiet aktar qawwija mas-settur kummerċjali downstream huma essenzjali biex jiġu żviluppati applikazzjonijiet imfassla apposta, jintlaħqu utenti godda u biex l-ispazju jintrabat ma' setturi oħra. Il-Kummissjoni għalhekk se tistabbilixxi kundizzjonijiet ta' qafas biex tinkoraġġixxi dawn ir-rabtiet. Se tiddefinixxi limiti ċari bejn is-servizzi b'xejn ta' informazzjoni ewlenin tas-sistema Copernicus u l-applikazzjonijiet kummerċjali downstream. Se tintroduċi wkoll "test tal-industrija" biex tivverifika kemm il-fornituri downstream huma kapaċi jipprovdu servizz affidabbli u affordabbli.

Il-komunikazzjonijiet bis-satellita u mill-ispazju jistgħu jtejjbu wkoll il-konnettività għas-soċjetà diġitali u l-ekonomija tal-Ewropa. Is-satelliti jistgħu jipprovdu soluzzjonijiet kosteffikaċi b'mod partikolari biex jiġu konnessi assi u persuni f'żoni mbiegħda u lil hinn mill-kosta, jew bħala parti minn netwerks 5G tal-futur, fejn diversi applikazzjonijiet u servizzi li jużaw dejta spazjali se jehtiegu wkoll konnettività mingħajr interruzzjoni. Il-Kummissjoni se taħdem mal-Istati Membri biex tippromwovi oqfsa ta' kooperazzjoni fit-tul li jinkoraġġixxu l-interoperabilità ta' teknoloġiji satellitari u terrestri u tiġbor flimkien il-komunitajiet kummerċjali rispettivi.

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- tippromwovi l-użu tas-soluzzjonijiet Copernicus, EGNOS u Galileo fil-politiki tal-UE

⁷ L-Aġenzija(GSA) għas-Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita Ewropea (GNSS) hija aġenzija tal-UE responsabbli għall-isfruttar ta' EGNOS u Galileo.

⁸ Id-Direttiva 2007/2/KE li tistabbilixxi Infrastruttura għall-Informazzjoni Ġeografika fil-Komunità Ewropea, ĠU L 108, 25.4.2007, p.1.

meta jkun iġġustifikat u ta' benefiċċju, inkluż fuq perjodu ta' żmien qasir, b'miżuri li jintroduċu l-użu tas-sistema Galileo għat-telefons ċellulari, u l-infrastruttura kritika li tuża s-sinkronizzazzjoni tal-ħin.

- *tiffaċilita l-użu tad-dejta u tal-informazzjoni tas-sistema Copernicus billi ssahħaħ it-tixrid tad-dejta u tistabbilixxi servizzi ta' pjattaforma, bil-promozzjoni ta' interfaċċi ma' servizzi u dejta mhux spazjali.*
- *tistimula l-iżvilupp ta' applikazzjonijiet spazjali b'involvement akbar ta' atturi ġodda minn oqsma differenti.*
- *flimkien mal-Istati Membri u l-industrija, iġġib 'il quddiem l-użu effiċjenti tal-komunikazzjonijiet bis-satellita mmexxi mid-domanda, sabiex thegħeġ il-konnettività universali fl-Istati Membri kollha.*

1.2. L-iżvilupp tal-programmi spazjali tal-UE u l-issodisfar tal-htigijiet ġodda tal-utent

Is-settur privat juża biss u jinvesti f'soluzzjonijiet spazjali jekk l-utenti u n-negozji jhossu hom fiduċju li s-servizzi u d-dejta pprovduti mis-sistemi Copernicus, EGNOS u Galileo se jkomplu fil-futur. Għalhekk, il-Kummissjoni tikkonferma l-impenn tagħha għall-istabbiltà tal-programmi spazjali tal-UE u għat-tishih tal-vantaġġi kompetittivi tas-sistemi, permezz ta' strumenti bħall-awtentikazzjoni u l-eżattezza għolja għas-sistema Galileo. F'ambjent li qed jinbidel u suq li qed jevolvi malajr, dawn is-sistemi jridu jkomplu jiġu żviluppati biex jiġi żgurat li jipproduċu servizzi ta' eċċellenza b'aktar effiċjenza u robustezza.

Il-Kummissjoni se timplimenta t-tielet generazzjoni ta' EGNOS biex tipprovdi titjib u tkopri aktar setturi bħal pereżempju dawk marittimi. B'dan EGNOS se ssir aktar attraenti u se ssir parti fundamentali tan-navigazzjoni bir-radju fl-Ewropa. L-għan tal-Kummissjoni huwa li ssahħaħ it-tieni generazzjoni ta' Galileo u ta' Copernicus bħala referenza ewlenija fil-livell globali. Dan se jitlob titjib kontinwu tas-servizzi u l-infrastruttura attwali.

Se jiġu kkunsidrati servizzi addizzjonali biex jiġu sodisfatti l-htigiet emergenti f'oqsma prijoritarji speċifiċi, inkluż (i) it-tibdil fil-klima u l-iżvilupp sostenibbli, għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet tas-CO₂ u ta' gassijiet oħra b'effett ta' serra, l-użu tal-art u l-forestrija, u l-bidliet fl-Artiku⁹ permezz tas-sistema ta' Copernicus; u (ii) is-sigurtà u d-difiża biex titjeb il-kapaċità tal-UE li tirreagixxi għall-isfidi li qed jevolvu marbuta mal-kontrolli tal-fruntieri u s-sorveljanza marittima permezz ta' Copernicus u ta' Galileo/EGNOS. Din l-espansjoni se tqies l-iżviluppi teknoloġiċi ġodda f'dan is-settur, il-htieġa li jiġi żgurat livell adegwat ta' sigurtà tal-infrastruttura u s-servizzi, id-disponibbiltà ta' sorsi differenti ta' dejta u l-kapaċità fit-tul tas-settur privat li jipprovdi soluzzjonijiet xierqa.

Il-Kummissjoni se taggorna l-proċessi ta' konsultazzjoni tal-utenti u se twaqqaf pjattaformi speċifiċi għall-utenti biex tiżgura li l-iżviluppi jiġu xprunati mill-htigijiet tal-utenti, inkluż għal rekwiżiti marbuta mas-sigurtà. Fejn dan jista' jkun aktar effiċjenti u jista' jiġi sfruttat il-finanzjament disponibbli, u filwaqt li jitqiesu l-esperjenzi tal-passat, il-Kummissjoni se tesplora mudelli alternattivi kummerċjali (shubijiet pubbliċi-pubbliċi, pubbliċi-privati jew xiri ta' servizzi).

⁹ Konformi mal-politika integrata tal-Unjoni Ewropa dwar l-Artiku (JOIN(2016) 21 final).

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- *żżomm l-impenn tagħha favur l-istabbiltà tal-programmi spazjali tal-UE u se ttejjgi l-generazzjonijiet il-ġodda, fuq bażi mmexxija mill-utent, biex tkompli tipprovdi servizzi ta' livell eċċellenti. Għal dan l-għan, il-Kummissjoni se tesplora mudelli alternattivi kummerċjali u tqies il-progress teknoloġiku.*
- *tindirizza l-ħtiġijiet emergenti, b'mod partikolari, dawk marbuta mat-tibdil fil-klima/l-iżvilupp sostenibbli u s-sigurtà u d-difiża.*

2. IT-TRAWWIM TA' SETTUR TAL-ISPAZJU EWROPEW GLOBALMENT KOMPETITTIV U INNOVATTIV

L-industrija spazjali Ewropea qed tiffaċċja kompetizzjoni globali akbar. Is-sigurtà tal-provvista tal-enerġija u l-abbiltà tal-industrija li tesporta l-prodotti tagħha huma milquta minn dipendenza għolja fuq komponenti kritiċi u teknoloġiji mhux Ewropej. Proċessi industrijali innovattivi qed jirrevoluzzjonaw is-settur. L-attivitajiet spazjali huma dejjem iktar miftuħa għall-investiment privat fl-oqsma tal-komunikazzjonijiet bis-satellita, l-osservazzjoni tad-Dinja u anki lanċjaturi. L-ispace issa huwa parti minn katina ta' valur globali li qed tattira dejjem aktar kumpaniji ġodda u intraprendituri ġodda, l-hekk imsejjah "l-Ispace l-Ġdid", li qed iwessgħu l-fruntieri tradizzjonali fis-settur spazjali. Dan jiftaħ opportunitajiet ġodda biex jiġu żviluppati prodotti, servizzi u proċessi innovattivi li minnhom tista' tibbenefika l-industrija fl-Istati Membri kollha, filwaqt li jinholqu kapacitajiet ġodda u jingħata valur miżjud għewwa u barra s-settur spazjali.

Jehtieg li l-Ewropa żżomm u tkompli ssahhah il-kapacità tagħha tal-aqwa livell għall-konċepiment, l-iżvilupp, il-lanċjar, it-tħaddim u l-isfruttament ta' sistemi spazjali. Sabiex dan jiġi żgurat, il-Kummissjoni se tappoġġja l-kompetittività tal-katina kollha tal-provvista u l-partecipanti mill-industrija u l-organizzazzjonijiet ta' riċerka. Hija se trawwem ukoll il-holqien ta' ekosistema intraprenditorjali, il-ftuħ ta' sorsi ġodda ta' finanzjament, filwaqt li tohloq opportunitajiet ġodda ta' negozju, u tiżgura li dan se jibbenefikaw minnu l-operaturi kummerċjali fl-Istati Membri kollha.

2.1. L-appoġġ għar-riċerka u l-innovazzjoni u l-iżvilupp tal-hiliet

L-attivitajiet ta' riċerka spazjali fil-livell tal-UE għandhom jindirizzaw l-oqsma kollha tal-katina tal-valur industrijali spazjali b'mod ibbilanċjat u jippromwovu t-trasferiment tat-teknoloġija u t-transfertilizzazzjoni ma' setturi oħrajn mhux spazjali. Għandhom jiffaċilitaw l-aċċess għal dejta spazjali għal programmi ta' riċerka u innovazzjoni sabiex jinholqu l-kundizzjonijiet għal skoperti kbar ta' riċerka u biex jintlaħaq għadd kbir ta' segmenti tas-suq.

Fil-kuntest tal-programmi ta' riċerka tal-UE, il-Kummissjoni se tagħti prijorità lil azzjoni li tindirizza l-vulnerabbiltà tal-ktajjen tal-provvista Ewropej billi jiġi appoġġjat l-iżvilupp ta' komponenti kritiċi tal-ispace, is-sistemi u t-teknoloġiji assoċjati man-nondipendenza teknoloġika. Se tappoġġja l-ħtiġijiet tar-riċerka u l-iżvilupp fuq medda ta' żmien twil, inkluż teknoloġiji rivoluzzjonarji u alternattivi, l-aċċess għall-ispace alternattiv u bi prezz baxx, u l-manutenzjoni fl-orbita. Barra minn hekk, se tappoġġja l-iżvilupp ta' proċessi industrijali u għodod ta' produzzjoni ġodda, u ttejjeb l-appoġġ għall-maturità teknoloġika, inkluż attivitajiet ta' dimostrazzjoni u validazzjoni fl-orbita, biex jitnaqqas iż-żmien tal-hruġ fis-suq.

Il-Kummissjoni se tftitex ukoll li tiżgura li l-attivitajiet ta' riċerka futuri jntegraw aħjar ir-riċerka spazjali ma' oqsma oħra ta' politika li jindirizzaw l-isfidi globali u tas-soċjeta. Se tinkoraġġixxi s-sinergiji orizzontali u l-approċċi multidixxiplinari li jippermettu t-transfertilizzazzjoni tal-ideat u l-ispinning-in/off ta' teknoloġiji spazjali u mhux spazjali. Dan se jsir b'kollaborazzjoni ma' inizjattivi eżistenti, bħalma huma l-pjattaformi Ewropej għat-teknoloġija u l-inizjattivi teknoloġiċi kongunti. L-irbit aktar mill-qrib tar-riċerka spazjali mar-riċerka fundamentali se jgħin l-isfruttament tad-dejta spazjali xjentifika mill-missjonijiet Ewropej tax-xjenza u tal-esplorazzjoni tal-ispazju u l-iżvilupp tal-istrumentazzjoni xjentifika. Dan se jrawwem ukoll il-koperazzjoni bejn it-timijiet xjentifiċi, tal-inġinerija u dawk industrijali.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni se torganizza djalogi regolari mal-industrija u ma' partijiet oħra involuti fl-innovazzjoni, inkluż il-komunità tar-riċerka u l-utenti tal-applikazzjonijiet u s-servizzi, biex tindirizza aħjar il-ħtiġijiet tal-kompetittività tagħhom. Il-Kummissjoni se tiffaċilita l-użu tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali fis-sjeda tal-UE, inkluż privattivi u drittijiet tal-awtur, biex tistimola l-innovazzjoni u t-tkabbir ekonomiku.

Permezz tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, il-Kummissjoni se tappoġġja r-riċerka u l-innovazzjoni fl-Istati Membri u r-reġjuni li identifkaw l-ispazju bħala prijorità fl-istrategiji ta' speċjalizzazzjoni intelligenti tagħhom u se tiffaċilita l-kooperazzjoni transkonfinali fost l-atturi tar-riċerka u l-innovazzjoni.

Bħala parti mill-Aġenda għall-Ħiliet Godda għall-Ewropa, il-Kummissjoni se tniedi alleanza ta' ħiliet marbutin ma' settur speċifiku għall-ispazju u l-osservazzjoni tad-Dinja, billi tlaqqa' flimkien il-partijiet ikkonċernati ewlenin mill-industrija, mir-riċerka, mill-universitajiet u mill-awtoritajiet pubbliċi, biex jiġu indirizzati l-ħtiġijiet ta' ħiliet godda fis-settur. Il-Kummissjoni se trawwem kooperazzjoni eqreb mal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija u l-komunitajiet tal-ġarfien u l-innovazzjoni tiegħu u se ssahha l-attivitajiet u l-proġetti li jippromwovu s-settur tal-ispazju fl-edukazzjoni u fix-xjenzi.

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- *żżid l-isforzi tagħha biex tappoġġja attivitajiet ta' riċerka u żvilupp spazjali, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-ESA (l-Aġenzija Spazjali Ewropea), u se tirrevedi l-approċċ strategiku tagħha għat-tishih tal-kompetittività tas-settur spazjali Ewropew.*
- *ssahha l-użu ta' skemi ta' akkwist innovattivi li jstimolaw in-naħa tad-domanda għall-innovazzjoni¹⁰ u tesplora approċċi godda biex jiġu xprunati l-investimenti fis-settur privat u s-shubijiet mal-industrija¹¹*
- *flimkien mal-Istati Membri u l-ESA, se tippromwovi l-użu komuni ta' pjanijiet direzzjonali teknoloġiċi¹² biex tiżgura komplementarjetà akbar ta' proġetti tar-riċerka u l-iżvilupp.*
- *tinkludi l-osservazzjoni tad-Dinja u tal-ispazju fil-blueprint għall-kooperazzjoni settorjali dwar il-ħiliet filwaqt li tindirizza l-ħtiġijiet ta' ħiliet godda fis-settur.*

¹⁰ Pereżempju, akkwist prekommerċjali u akkwist pubbliku ta' soluzzjonijiet innovattivi.

¹¹ Pereżempju, shubiji pubbliċi privati bbażati fuq arrangamenti kuntrattwali jew li jirriżultaw minn inizjattiva teknoloġika kongunta.

¹² Bħal dawk tal-proċess ta' armonizzazzjoni tat-teknoloġija spazjali tal-ESA.

2.2. It-trawwim tal-intraprenditorija u opportunitajiet godda ta' negozju

Jinhtiegu miżuri ta' abilitazzjoni u bini ta' kapacià fl-Istati Membri kollha u fil-livell Ewropew biex tinholq l-ekosistema t-tajba u ambjent kummerċjali u regolatorju favorevoli li jincentiva lis-settur privat biex dan ikun aktar miftuh għar-riskju u biex l-ambjent tan-negozju jithegheg biex jiżviluppa prodotti u servizzi innovattivi.

Il-Kummissjoni se tappoġġja l-imprendituri spazjali Ewropej biex jibdwu l-attività imprenditorjali tagħhom u jikbru fid-daqs mas-suq uniku kollu, pereżempju billi jesploraw approċċ tal-"ewwel klijent". Se tippromwovi wkoll l-aċċess għall-finanzjament għall-ispazju fil-kuntest tal-Pjan ta' Investiment għall-Ewropa u l-programmi ta' finanzjament tal-Unjoni¹³. Il-Pjan ta' Investiment u l-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, b'mod partikolari, jista' jkollhom rwol importanti fl-appoġġ ta' proġetti innovattivi u l-Kummissjoni se tinvolvi ruħha fi djalogu mal-BEI/FEI¹⁴ dwar din il-kwistjoni. Se teżamina wkoll sinerġiji mal-Fond ta' Fondi imminenti f'dak li għandu x'jaqsam ma' impriži godda. Il-Kummissjoni se thegheg ukoll attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni u divulgazzjoni biex tinforma lill-industrija tal-ispazju u lill-intermedjarji finanzjarji lokali dwar l-opportunitajiet offruti mill-inizjattivi u l-programmi tal-UE.

Il-holqien ta' ekosistema li tiffavorixxi n-negozju u l-innovazzjoni se jkun appoġġjat wkoll fil-livelli Ewropej, reġjonali u nazzjonali billi jiġu stabbiliti ċentri spazjali li jgħaqqdu s-setturi tal-ispazju, dawk digitali u tal-utenti. L-għan hu li jinfetħ l-ispazju għall-partecipanti nonspazjali u għall-industrija nonspazjali, inkluż is-setturi tal-imprendituri u tal-utenti tal-ICT innovattivi Ewropej, bħall-enerġija, it-trasport u oħrajn. Dan jista' jibni fuq strumenti eżistenti fi hdan il-Kummissjoni, l-inizjattivi u ċ-ċentri ta' inkubazzjoni tan-negozju tal-ESA fl-Istati Membri (pereżempju r-raggruppamenti u l-aċċelleraturi tal-innovazzjoni). Il-Kummissjoni se tappoġġja l-iskambju tal-aħjar prattiki u tal-ispeċifikazzjonijiet komuni, u se tibni l-kapacià biex tippermetti lill-Istati Membri kollha jibbenefikaw mis-settur tal-ispazju.

Il-Kummissjoni se ssahha ukoll l-appoġġ tagħha għall-SMEs, għall-impriži godda u għall-imprendituri żgħażaġ permezz ta' inkubaturi tan-negozju u l-użu ta' premijijiet u kompetizzjonijiet, bħall-Copernicus u l-Galileo Masters. L-inizjattivi se jkopru diversi ċikli tal-iżvilupp tan-negozju (pereżempju, l-aċċelleraturi tat-teknoloġija spazjali li jipprovdu l-appoġġ f'fazi bikrija (pre-seed money - finanzjament żgħir ta' bidu), u l-appoġġ ta' ideat godda u l-iżvilupp tagħhom).

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- *żżid l-appoġġ għall-imprendituri fil-qasam tal-ispazju permezz tal-programmi ta' finanzjament tal-UE biex tiffaċilita l-finanzjament tal-investimenti fis-settur tal-ispazju.*
- *tidhol fi djalogu mal-BEI u l-FEI dwar l-appoġġ għall-investiment fis-settur spazjali bħala parti mill-Pjan ta' Investiment ġenerali għall-Ewropa.*
- *tappoġġja l-impriži godda fil-qasam spazjali, inkluż billi tesplora sinerġiji mal-Fond ta' Fondi imminenti, u tiffaċilita l-holqien ta' ċentri u ta' raggruppamenti tal-ispazju mal-Ewropa kollha.*

¹³ B'mod partikolari, Orizzont 2020, COSME, il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej.

¹⁴ Il-Bank Ewropew tal-Investiment/il-Fond Ewropew tal-Investiment.

3. TISSAHHAH L-AWTONOMIJA TAL-EWROPA FL-AĊĊESS U FL-UŻU TAL-ISPAZJU F'AMBJENT MINGHAJR PERIKLU U SIGUR

Il-kapaċitajiet spazjali huma ta' importanza strateġika għal għanijiet ta' politika ċivili, kummerċjali, ta' sigurtà u ta' dawk marbuta mad-difiża. L-Ewropa jeħtieġ li tiżgura l-libertà ta' azzjoni u l-awtonomija tagħha. Jeħtieġ li jkollha aċċess għall-ispazju u li tkun tista' tużah b'mod sikur. Għandu jkun garantit l-aċċess għall-ispettru tal-frekwenzi tar-radju u protett mill-interferenza f'komplementarjetà shiha mal-għan tal-effiċjenza tal-użu massimu tal-ispettru tal-Politika tal-Ispettru tar-Radju.

L-ispazju qed isir ambjent aktar ikkontestat u ta' sfida. Kompetituri godda — kemm pubblici kif ukoll privati — qed jitfaċċaw mad-dinja kollha, parzjalment minhabba t-tnaqqis tal-ispejjeż tal-iżvilupp u tal-illanċjar tas-satelliti. Qed jitfaċċa wkoll theddid ġdid fl-ispazju: mit-tifrik spazjali għat-theddid ċibernetiku jew l-impatt tat-temp spazjali. Bis-saħħa ta' dawn il-bidliet is-sinergiji akbar bejn l-aspetti ċivili u dawk tad-difiża qed isiru dejjem iktar rilevanti. L-Ewropa trid tibni fuq l-assi tagħha u tuża l-kapaċitajiet spazjali biex tilhaq il-ħtiġijiet ta' sigurtà u ta' sikurezza tal-Istati Membri u tal-UE.

3.1. Jinzamm l-aċċess awtonomu għall-ispazju tal-Ewropa

Il-Kummissjoni se taħdem mal-ESA, mal-Istati Membri u mal-industrija biex jiġi żgurat li l-Ewropa żżomm l-aċċess għall-ispazju awtonomu, affidabbli u kosteffikaċi.

Fl-10-15-il sena li gejjin l-UE qed tippjana li tillanċja aktar minn 30 satellita għall-programmi Galileo u Copernicus tagħha, b'mod partikolari fil-klassi tal-lanċjaturi futuri mibnija mill-Ewropa bħall-Ariane 6 u l-Vega C, u dan se jagħmel lill-UE l-akbar klijent istituzzjonali Ewropew. Għalhekk, il-Kummissjoni se tigbor flimkien il-ħtiġijiet ta' servizz ta' llanċjar ta' programmi tal-UE u se taġixxi bħala klijent intelligenti ta' soluzzjonijiet affidabbli u kosteffikaċi ta' llanċjar Ewropej.

Huwa kruċjali li l-faċilitajiet infrastrutturali ta' llanċjar tal-Ewropa jibqgħu moderni, effiċjenti u flessibbli. Minbarra l-miżuri meħuda mill-Istati Membri u mill-ESA, il-Kummissjoni se tikkunsidra modi kif tappoġġja tali faċilitajiet fl-oqsma ta' kompetenza tagħha, pereżempju permezz ta' kuntratti għal servizz jew strumenti oħra meta dan ikun meħtieġ biex jintlaħqu l-għanijiet politiċi jew il-ħtiġijiet tal-UE.

Il-Kummissjoni se tkompli tikkomplementa l-isforzi tal-Istati Membri, tal-ESA u tal-industrija biex jiġu indirizzati l-ħtiġijiet fit-tul għar-riċerka u l-innovazzjoni, inkluż aċċess bi prezz baxx għall-ispazju għal satelliti żgħar; manifattura avvanzata; kunċetti innovattivi (bħall-użu mill-ġdid); mitigazzjoni tal-impatti ambjentali; u opportunitajiet regolari sabiex jintużaw fl-ispazju servizzi ta' validazzjoni Ewropej fl-orbita għal teknoloġiji u prodotti godda.

Il-Kummissjoni se tinkoraġġixxi wkoll l-iżvilupp ta' swieq kummerċjali għal sistemi żgħar ta' llanċjar bi prezz baxx jew għal attivitajiet spazjali kummerċjali bħat-titjir fl-ispazju jew it-turiżmu spazjali suborbitali, bil-promozzjoni tal-oqfsa regolatorji xierqa skont il-każ.

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se ssahħah l-appoġġ tal-UE għall-aċċess awtonomu għall-ispazju permezz ta':

- l-aggregazzjoni tad-domanda għas-servizzi ta' llanċjar biex tipprovdi l-viżibilità lill-industrija u tnaqqas l-ispejjeż ta' implimentazzjoni;*

- *l-appoġġ tal-isforzi ta' riċerka u ta' innovazzjoni, b'mod partikolari biex tiżgura l-kapaċità tal-Ewropa li tirreaġixxi u tanticipa l-bidliet ta' tfixkil, (lanċjaturi żgħar, użu mill-ġdid);*
- *il-kunsiderazzjoni ta' modi kif tappoġġja l-faċilitajiet ta' infrastruttura ta' llanċjar Ewropej, fejn dan huwa meħtieġ biex jintlaħqu l-għanijiet u l-htigijiet tal-politika tal-UE;*
- *l-inkoraġġiment tal-iżvilupp ta' swieq kummerċjali għal attivitajiet spazjali ġodda.*

3.2. L-iżgurar tal-aċċess għal spettru ta' frekwenza tar-radju

Il-frekwenzi huma meħtieġa għat-thaddim tas-sistemi spazjali, kemm kummerċjali kif ukoll istituzzjonali, tul il-ħajja tagħhom u għall-forniment u l-użu ta' servizzi bbażati fuq l-ispace. Jrid jiġi żgurat li s-sistemi satellitari u l-operaturi Ewropej ikollhom aċċess għall-ispettru tar-radju li jkun protett minn interferenza minn sistemi oħra.

Il-Kummissjoni se tqis il-htigijiet speċifiċi tas-sistemi spazjali meta tikkoordina l-allokazzjoni tal-frekwenzi fil-livell Ewropew u internazzjonali, filwaqt li timmira li timmassimizza l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi skarsi.

3.3. L-iżgurar tal-protezzjoni u tar-reżiljenza tal-infrastruttura spazjali Ewropea importanti

Il-proliferazzjoni tat-tifrik spazjali tibqa' l-aktar riskju serju għas-sostenibbiltà tal-attivitajiet fl-ispace u se tkompli tiġi indirizzata fil-livell Ewropew u internazzjonali. L-UE ttrattat din il-kwistjoni permezz tal-implimentazzjoni tal-qafas ta' appoġġ tas-sorveljanza u l-insewiment fl-ispace (SST) tal-UE li issa beda joffri servizzi operazzjonali abbażi ta' grupp ta' kapaċitajiet tal-Istati Membri.

Il-Kummissjoni se ssahħah il-qafas ta' appoġġ għall-SST biex itejjeb il-prestazzjoni u l-kopertura ġeografika tas-sensuri. Se tikkunsidra li testendi l-ambitu tagħha biex tindirizza vulnerabilitajiet u theddid ieħor, pereżempju t-theddid ċibernetiku jew l-impatt tat-temp spazjali fuq is-satelliti u l-infrastruttura tal-art bħat-trasport, il-grilji tal-enerġija u n-networks tat-telekomunikazzjoni.

Fuq medda twila ta' żmien, dan il-mudell tal-SST jista' jevolvi f'servizz aktar komprensiv ta' għarfien tas-sitwazzjoni spazjali, abbażi ta' attivitajiet eżistenti fl-Istati Membri u l-ESA, u b'kont meħud ta' oqfsa ta' kooperazzjoni internazzjonali, b'mod partikolari mal-Istati Uniti.

Il-Kummissjoni se taħdem mas-setturi ta' utenti kkonċernati biex tiżviluppa reazzjonijiet għar-riskji u t-twissijiet tat-temp spazjali. Se taħdem mal-ESA u l-EUMETSAT biex tappoġġja r-riċerka u ttipromwovi l-isforzi internazzjonali f'dan il-qasam.

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- *ssahħah is-servizzi tal-SST attwali tal-UE u se tikkunsidra servizzi ta' għarfien tas-sitwazzjoni spazjali komprensivi (bħalma huma t-temp spazjali, it-twissijiet ċibernetiċi). B'hekk, se taħdem biex jiġu stabbiliti shubiji, b'mod partikolari mal-Istati Uniti.*
- *tgħin biex titqajjem kuxjenza dwar ir-riskji tat-temp spazjali fil-livell Ewropew u internazzjonali, u r-riskji emergenti ta' ċibersigurtà għall-infrastruttura spazjali Ewropea importanti.*

3.4. It-tishih tas-sinergiji bejn l-attivitajiet spazjali ċivili u ta' sigurtà

Is-servizzi spazjali jistgħu jsaħħu l-kapaċità tal-Istati Membri u tal-UE biex jiġu indirizzati l-isfidi tas-sigurtà li qed jiżdiedu u jitjiebu l-monitoraġġ u l-kontroll tal-flussi li għandhom implikazzjonijiet ta' sigurtà¹⁵. Hafna mit-teknoloġiji, mill-infrastruttura u mis-servizzi spazjali jistgħu jaqdu kemm objettivi ċivili kif ukoll dawk ta' difiża. Għalkemm uħud mill-kapaċitajiet spazjali jridu jibqgħu esklussivament taħt il-kontroll nazzjonali u/jew militari, f'għadd ta' oqsma s-sinergiji bejn oqsma ċivili u dawk ta' difiża jistgħu jnaqqsu l-ispejjeż, jżidu r-reżiljenza u jtejbju l-effiċjenza. Jehtieg li l-UE tisfrutta aħjar dawn is-sinergiji.

Din se tkun tema ewlenija tal-pjan ta' azzjoni Ewropew għad-difiża, li huwa mistenni li jenfasizza r-rwol kruċjali ta' abilitazzjoni tal-ispazju għall-kapaċitajiet ċivili u ta' difiża. L-UE u l-atturi istituzzjonali tal-Istati Membri, inklużi dawk li jipprovdu servizzi ta' sigurtà għaċ-ċittadini, jiddependu dejjem aktar fuq servizzi ta' komunikazzjoni bis-satellita għall-missjonijiet u għall-infrastruttura tagħhom, iżda l-htigijiet kritiċi ta' sigurtà u ta' difiża għadhom ma ġewx sodisfatti kompletament. Għalhekk il-Kummissjoni qed taħdem mal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża u mal-ESA biex tivvaluta d-domanda u l-fattibbiltà ta' inizjattiva ġdida li tipprovdi servizzi ta' komunikazzjoni bis-satellita reżiljenti għall-utenti governattivi u istituzzjonali ta' sigurtà.

Hija se tivvaluta wkoll aktar il-potenzjal ta' Copernicus u ta' Galileo/EGNOS biex tilhaq il-htigijiet ta' awtonomija u ta' sigurtà tal-UE u ttejjeb il-kapaċità tal-UE li tirreagixxi għall-isfidi marbuta mal-migrazzjoni, il-kontroll tal-fruntieri u s-sorveljanza marittima. Għal dan l-għan, il-Kummissjoni se ssahhaħ ir-rekwiżiti ta' sigurtà meta jiġu żviluppati dawn is-sistemi u se ssahhaħ is-sinergiji mal-kapaċitajiet ta' osservazzjoni mhux spazjali (eż. vetturi tal-ajru bla ekwipaġġ).

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- *tipproponi inizjattiva Govsatcom biex tiżgura servizzi ta' komunikazzjoni bis-satellita affidabbli, sikuri u kosteffikaċi għall-awtoritajiet u għall-infrastrutturi pubbliċi nazzjonali u tal-UE.*
- *issahhaħ ir-rekwiżiti ta' sigurtà meta jiġu żviluppati s-sistemi spazjali tal-UE.*

¹⁵ Kif enfasizzat fi "Strateġija Globali għall-Politika Barranija u ta' Sigurtà tal-UE" maħruġa f'Ġunju tal-2016 mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea.

4. IT-TISHIH TAR-RWOL TAL-EWROPA BHALA ATTUR GLOBALI U L-PROMOZZJONI TAL-KOOPERAZZJONI INTERNAZZJONALI

L-isforzi tal-Ewropa biex jintlahqu t-tliet għanijiet strateġiċi ta' hawn fuq se jkunu mminati kemm-il darba l-UE ma twettaqx ir-raba' għan: li tadotta rwol aktar ta' forza fix-xena dinjija.

L-aċċess u l-użu tal-ispazju huwa msawwar minn regoli jew standards internazzjonali u minn sistema ta' governanza li għandha l-għan li tiżgura l-użu sostenibbli u fit-tul tal-ispazju għan-nazzjonijiet kollha. Hafna mill-proġetti ta' xjenza u ta' esplorazzjoni spazjali huma wkoll globali fin-natura tagħhom. It-teknoloġija spazjali avvanzata qed tkun dejjem aktar żviluppata fi hdan shubiji internazzjonali, u li jkun hemm aċċess għal dawn il-proġetti huwa fattur importanti ta' suċċess għar-riċerkaturi u għall-industrija. L-aċċess għas-swieq globali u l-iżgurar ta' ambjent ekwu globali huma wkoll vitali għall-industrija Ewropea u għan-negozju.

Iż-żieda tal-attivitajiet tal-bniedem fl-ispazju u t-tkabbir rapidu ta' operaturi godda qed iqegħdu l-konvenzjonijiet tan-NU dwar l-ispazju extratmosferiku taht pressjoni kbira, inkluż dwar kwistjonijiet ta' mmaniġġjar tat-traffiku spazjali u t-thaffir tal-minjieri. L-Ewropa għandha tkun minn ta' quddiem fil-ġestjoni tal-isfidi globali bħat-tibdil fil-klima jew it-tnaqqis tar-riskju tad-diżastri, filwaqt li ggħib 'il quddiem il-kooperazzjoni internazzjonali u t-tishih tal-governanza globali jew tal-oqfsa legali xierqa għall-ispazju.

Għalhekk, il-Kummissjoni se tahdem flimkien mar-Rappreżentant Għoli u l-Istati Membri fil-promozzjoni tal-prinċipji internazzjonali ta' mġiba responsabbli fl-ispazju fil-qafas tan-Nazzjonijiet Uniti u ta' fora multilaterali oħrajn xierqa. L-UE għandha tkun minn ta' quddiem biex tindirizza l-isfidi li ggħib magħha l-multiplikazzjoni tal-atturi spazjali, tal-oġġetti spazjali u tat-tifrik spazjali skont il-konvenzjonijiet tan-NU marbuta mal-ispazju.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni se tuża l-programmi spazjali tal-UE biex tikkontribwixxi u tibbenefika minn sforzi internazzjonali permezz ta' inizjattivi bħalma huma s-Sistema tas-Sistemi għall-Osservazzjoni Globali tad-Dinja (GEOSS) u l-Kumitat dwar is-Satelliti ta' Osservazzjoni tad-Dinja (CEOS) permezz ta' Copernicus jew l-inizjattiva tat-Tfittxija u tas-Salvataġġ (COSPAS-SARSAT) permezz ta' Galileo. Hija se tappoġġja wkoll il-politiki tal-UE għall-viċinat u għall-iżvilupp, kif diġà qed tagħmel fl-Afrika permezz ta' Copernicus u EGNOS, u l-monitoraġġ tal-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli. Hija se tkompli tikkontribwixxi għal djalogu internazzjonali dwar l-esplorazzjoni tal-ispazju flimkien mal-Istati Membri u l-ESA, filwaqt li tippromwovi pożizzjonijiet Ewropej komuni.

Permezz tal-istrumenti tal-politika tal-kummerċ u d-diplomazija ekonomika tagħha, il-Kummissjoni se tfittex li tistabbilixxi kundizzjonijiet ekwi għall-industrija Ewropea billi tindirizza l-ostakli għall-aċċess għas-suq u tippromwovi l-konverġenza tal-kontrolli tal-esportazzjoni b'użu doppju, u tippromwovi b'mod attiv it-teknoloġiji spazjali, soluzzjonijiet u għarfien Ewropej f'pajjiżi li mhumiex fl-UE. Dan għandu jiftaħ opportunitajiet godda ta' negozju għall-industrija Ewropea u jippromwovi l-UE bħala post attraenti u sieheb għar-riċerka u l-investiment. Il-Kummissjoni se tkompli tappoġġja l-internazzjonalizzazzjoni tan-negozju spazjali billi jiġu mobilizzati l-istrumenti eżistenti¹⁶ biex tgħin l-intrapriżi Ewropej, b'mod partikolari r-raggruppamenti u n-netwerks ta' SMEs, jaċċessaw is-swieq esterni.

¹⁶ Pereżempju, l-istrument għall-internazzjonalizzazzjoni tar-raggruppamenti COSME, is-self tal-BEI jew il-kredit tal-esportazzjoni.

Il-Kummissjoni se ssahha id-djalgi ta' politika bilaterali u multilaterali tal-ispazju tagħha segwiti mill-qrib mal-Istati Membri. F'kooperazzjoni mal-ESA, l-EUMETSAT u l-GSA se tirrevedi l-oġġettivi strateġiċi tad-djalgi eżistenti u tistabbilixxi oħrajn godda li jirriflettu l-prijoritajiet tal-UE li qed jinbidlu. Barra minn hekk, hija se tippromwovi b'mod attiv il-programmi spazjali tal-UE u tfittex shubijiet ta' benefiċċju reċiproku għal skambji ta' dejta permezz ta' Copernicus u parteċipazzjoni reċiproka fi programmi ta' riċerka.

L-azzjonijiet ewlenin: Il-Kummissjoni se:

- *tfittex li twettaq djalgi dwar l-ispazju mal-imsieħba internazzjonali strateġiċi, tiżgura li l-politika dwar l-ispazju tiġi kkunsidrata kif xieraq fid-djalgi dwar il-kontroll tal-esportazzjoni ma' pajjiżi terzi, tuża d-diplomazija ekonomika u l-istrumenti ta' politika kummerċjali biex tgħin lill-kumpaniji Ewropej attivi fis-swieq globali u biex tindirizza l-isfidi soċjetali.*
- *trawwem il-kontribut tal-UE lejn inizzjattivi internazzjonali bħall-Grupp dwar l-Osservazzjoni tad-Dinja u CEOS.*
- *flimkien mal-istituzzjonijiet l-oħra tal-UE u mal-Istati Membri, tidhol f'kuntatt ma' msieħba internazzjonali biex tippromwovi mgħiba responsabbli fl-ispazju extratmosferiku u tippreserva u tipproteġi l-ambjent spazjali għall-użu paċifiku min-nazzjonijiet kollha.*

5. JIĠI ŻGURAT TWETTIQ EFFETTIV

Il-miżuri elenkati hawn fuq huma mfassla bi kriterju importanti: it-twertiq fil-prattika. Dawn huma mfassla biex jippromwovu shubijiet bejn il-Kummissjoni, l-Istati Membri, l-ESA u l-GSA, flimkien mal-aġenziji l-oħra rilevanti kollha bħall-EUMETSAT, il-partijiet ikkonċernati, l-industrija, ir-riċerka u l-komunitajiet tal-utenti.

Ir-relazzjonijiet bejn l-UE u l-ESA se jkunu wieħed mill-elementi fundamentali tas-suċċess. L-ESA, bl-eċċellenza teknika, l-għarfien espert, il-kapaċità u l-kompetenzi tagħha, hija msieheb importanti li fuqu l-Kummissjoni se tkompli sserrah. Fid-dawl tal-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu tal-programmi spazjali tal-UE fl-2017, il-Kummissjoni se teżamina titjib potenzjali fil-governanza u miżuri ta' simplifikazzjoni, pereżempju permezz ta' Ftehim ta' Shubija ta' Qafas Finanzjarju uniku mal-ESA, li jissimplifika r-regoli applikabbli u jssahha it-trasparenza u l-htigijiet tal-kontabbiltà.

Il-Kummissjoni se tkompli bil-kollaborazzjoni tagħha ta' suċċess mal-EUMETSAT minhabba r-rwol kruċjali fl-implimentazzjoni ta' Copernicus. Ir-rwol tal-GSA se jissahha ukoll fir-rigward tal-isfruttar ta' EGNOS u ta' Galileo u biex tiżdied l-adozzjoni tagħhom fis-suq. Il-Kummissjoni se tikkunsidra testendi r-responsabbiltajiet tal-GSA fir-rigward ta' ċerti kompiti marbuta mas-sigurtà għal attivitajiet spazjali oħra tal-UE.

Il-Kummissjoni se tissokta bir-rwol tagħha li tiżgura li jiġu sodisfatti l-htigijiet ta' bosta aġenziji tal-UE, bħall-EEA¹⁷, l-EFCA¹⁸, l-EMSA¹⁹, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u oħrajn li jirrappreżentaw il-politiki settorjali li jehtiegu soluzzjonijiet spazjali. Se taħdem aktar mill-qrib mal-EEAS, l-EDA u l-EU SatCen, flimkien mal-Istati Membri u l-ESA biex tesplora sinerġiji b'użu doppju possibbli fil-programmi spazjali.

¹⁷ L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent.

¹⁸ L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd

¹⁹ L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima

Mill-2017, il-Kummissjoni se tintroduċi din l-istrategija u tagħti bidu għal djalogu regolari u strutturat mal-partijiet ikkonċernati biex jiġi żgurat twettiq effettiv u monitoraġġ tal-progress.

6. KONKLUŻJONI

Il-potenzjal tal-ispazju għall-Ewropa u għad-dinja huwa enormi. L-Ewropa qed taffaċċja hafna sfidi globali li jeħtieġu risponsi globali.

L-Ewropa trid tikkontribwixxi għal din ir-responsabbiltà kollettiva. L-ebda Stat Membru ma jista' jagħmel dan waħdu. L-UE, flimkien mal-Istati Membri tagħha u l-ESA jridu jaġixxu bhala parti kkonċernata globali biex jippromwovu u jippreservaw l-użu tal-ispazju għall-generazzjonijiet futuri.

L-UE ma tistax taqa' lura f'dan il-qasam. Trid tibqa' minn ta' quddiem nett, billi tibni fuq it-talenti u l-kompetenzi tal-Ewropa u tikkapitalizza fuq l-investimenti tagħha u tanticipa l-opportunitajiet tal-futur.

Il-Kummissjoni tistieden lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex jiddiskutu u jappoġġjaw din l-istrategija u biex imexxu l-implimentazzjoni effettiva tagħha, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha.